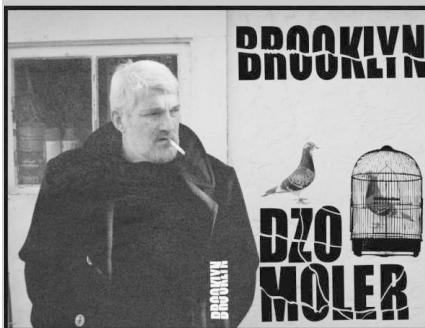


BEKSTVO OD KUĆE

Jedino što bih voleo da promenim bila bi činjenica da imam oca. Da vidim kako je to. Kako je to kad se mali klinja sa belim kašketom skriva iza velikog tate i ničega se ne plaši. Ko pile ispod toplog zaštitničkog krila koke... Siguran sam da bi to bilo lepo, ali naravno, onda to ne bi bio više ovaj život. Ne bih imao ove osobine, vrline, mane i slabosti, da sam išao tom stazom, bilo bi to nešto sasvim drugo.

Prošle noći sanjao sam svog očuha Stevicu — nešto jede, pa se zaluftao, a ja mu kažem da je veliki drčnik i da samo jede. On žvaće one komade hrane, guta ih halapljivo i ne mari na moje primedbe. Jadan Stevica. Nisam mu bio na sahrani, tek sam sahranio majku i ponovo nazad — baš bi bilo lepo, plemenito, gest pun zahvalnosti... ali ja nisam otiašao. Nije mi došao u san da me kritikuje, da mi zameri, da mi san uznemiri i probudi me znojavog od ljutnje i straha. Ne, nije Stevica bio takav. Voleo je da popije, da me bije, da jede, umeo je da smaže čitav ručak; ja dodjem iz škole, a ono, prazna šerpa. U foci samo hleb i nož. Zna se, kašika masti i kriška hleba, malo šećera ili aleve... Ali imao je jednu veliku, i meni dragu osobinu koju sam cenio i koja mi je odgovarala: zaboravljao je uvrede, sve loše što sam uradio ili mu kazao. NIJE BIO ZLOPAMTILO!!!

Jednom, pobegnem ja od kuće, klinac. Moja majka i Stevica me tražili po



paraćinskim bioskopima i poslastičarnicama do ponoći, kad im jedan moj drug reče da sam otiašao kod nekog rođaka u Kruševac. Posle dvanaest nije bilo ni autobusa ni voza, i moja majka zaustavi nekog motociklistu, i upita ga gde ide. Idem za Vrnjačku Banju, odgovori on. Jer može do Kruševca, pita moja majka, željna po svaku cenu da me pronadje i vrati kući. Može, kaže onaj motociklista, i Desanka sede na motor i ode. Stevica u čudu ostade, gledajući za njom i auspuhom motora koji je bljuvao dim u noć. Hej, lepa, zgodna mlada žena ode sa motociklistom u noć za Kruševac! A Stevica jedničak, ljut i ljubomoran, ode u prvu otvorenu kafanu. Pije on šljivovicu i psuje sebe što se oženio ženom koja ima dete i to još ovakvo, kao što sam ja bio: svojeglavu, neposlušnu, naprasno... Još jednu, kaže kelneru i ispija naiskap. Šta li Desanka sad radi, pita se. Zagrlila oko pasa onog motociklistu kome ni lice nije video, imao je kožnu pilotsku kapu i naočare za

Džo, zvani Moler, farbar izgubljenih nadanja, crtač dugnjih mostova preko bujica života, zaljubljenik u srećne osmehe slučajnih susreta, čovek koji nosi dvogled tražeći ljubav na prvi pogled, radnik na opravci mostova između ljudskih srca, običan kao vi svi i gori od toga, neko ko vas voli do neba, golja i bogataš u isti čas, i prijatelj vaš!

Lakrdijaš, pajtaš, što voli proju i sutlijas, i slatko od šumskih jagoda, i divne plave okice jedne Milice, ja, jedan od vas...

vožnju, i juri seoskim kaldrmisanim putevima tamo negde u mrak gde sam možda ja, a možda i nisam. Uze on onu praznu čašu i baci u zid. Nekoliko odocnelih pijanaca i umorni kelner posmatraju ga začudjeno, ne znajući koji je povod ove iznenadne lumperajke. Vratio se kući pred samo jutro, mrtav pijan, legao i zaspao. Potrošio je pare u kafani, nije radio tog dana i spavao je do uveče. I eto, to je sada završen film za njega, on je svoju ljutnju i gnev umolio i udario u ljutoj rakiji i dugom snu, i zaboravio.

Nikada mi kasnije taj Stevica to neće zameriti ili pamtiti kao najveće zlopamtilo, on je taj dogadjaj sa bekstvom i motociklom zaboravio. Kasnije je to pričao kao anegdotu, praveći šalu na moje dečake koje avanture i Desankino putovanje u noć, ali to nije bilo zlonamerno. Sutradan, sećam se, došao sam kući sa majkom. On je sedeo za stolom i jeo kajganu i salatu. Čim nas je video ustao je, i kao da se ništa nije desilo, pripremio je nešto da i mi pojedemo, a zatim pričao o stvarima koje nemaju veze sa prethodnom noćnom avanturom. Hm, nikad

to nisam uspeo da razumem. Ja bih se ljutio, da sam bio na njegovom mestu. Uzeo je naredno veče harmoniku i svirao, a da bi odobrovoljio moju majku (koja je bila ljutna na mene što sam bežao i na njega što se napisao i nije radio) on bi počeo njenom omiljenom pesmom "Crven fesić, nano"...

Ej moj Stevice, Stevice, šta još da kažem? Oprosti mi i to što nisam došao na sahranu, kao što si mi oprostio stotinu dečackih nestasluka koje sam činio, obično nemajući pravi razlog. Sestra mi je rekla telefonom — sahrana je sutra, ne možemo da te čekamo. Ne brini ništa... Stevica je zaspao sa osmehom na licu. Svi su se čudili, izgledao je kao da spava i sanja nešto lepo, pa se i u snu smeje. Šta li je sanjao? — pitala se moja sestra.

He he, šta je sanjao, pa moju majku.. Možda je došla motorom da ga pokupi i odvede na onaj svet, a on se setio onog putovanja motociklom za Kruševac, pa se nasmejava i otputovao sav srećan.

Eto, takav je bio moj očuh Stevica, Leskovčanin...

**NA NOVOJ
ADRESI**

Ljubiša Lou Srejović, EA, MBA
Ljiljana Lili Polovina, EA
Zdravka Zee Čučković, CPA, MSA

**SREJOVIC
ACCOUNTING
SERVICES LTD**

- Izrada personalnih i biznis taksi
- Kompletno vodjenje poslovnih knjiga za kompanije svih delatnosti
- Obračun plata (Payroll Service)
- I godišnjih formi (W2, 1099-MISC)
- Sales Tax
- Zastupanje pred IRS-om (Audits)
- Formiranje novih kompanija

Posetite nas na našoj novoj lokaciji: **2340 S River Rd Ste 208 Des Plaines IL 60018**
T: 773-545-6288 F: 773-545-6377

info@srejovicaccounting.com

**Ovom prilikom se zahvaljujemo našim sponzorima
7. SRPSKOG FILMSKOG FESTIVALA ČIKAGO
Bez njih realizacija festivala ne bi bila tako uspešna.**

**GENERALNI
SPONZOR**



SREBRNI SPONZORI



OSTALI SPONZORI



DR. VESNA SIMIĆ O.D.



**IMPERIAL
EAGLE EXPRES INC**



TESLA AIR

Affordable Welding
A Higher Standard in Fabrication

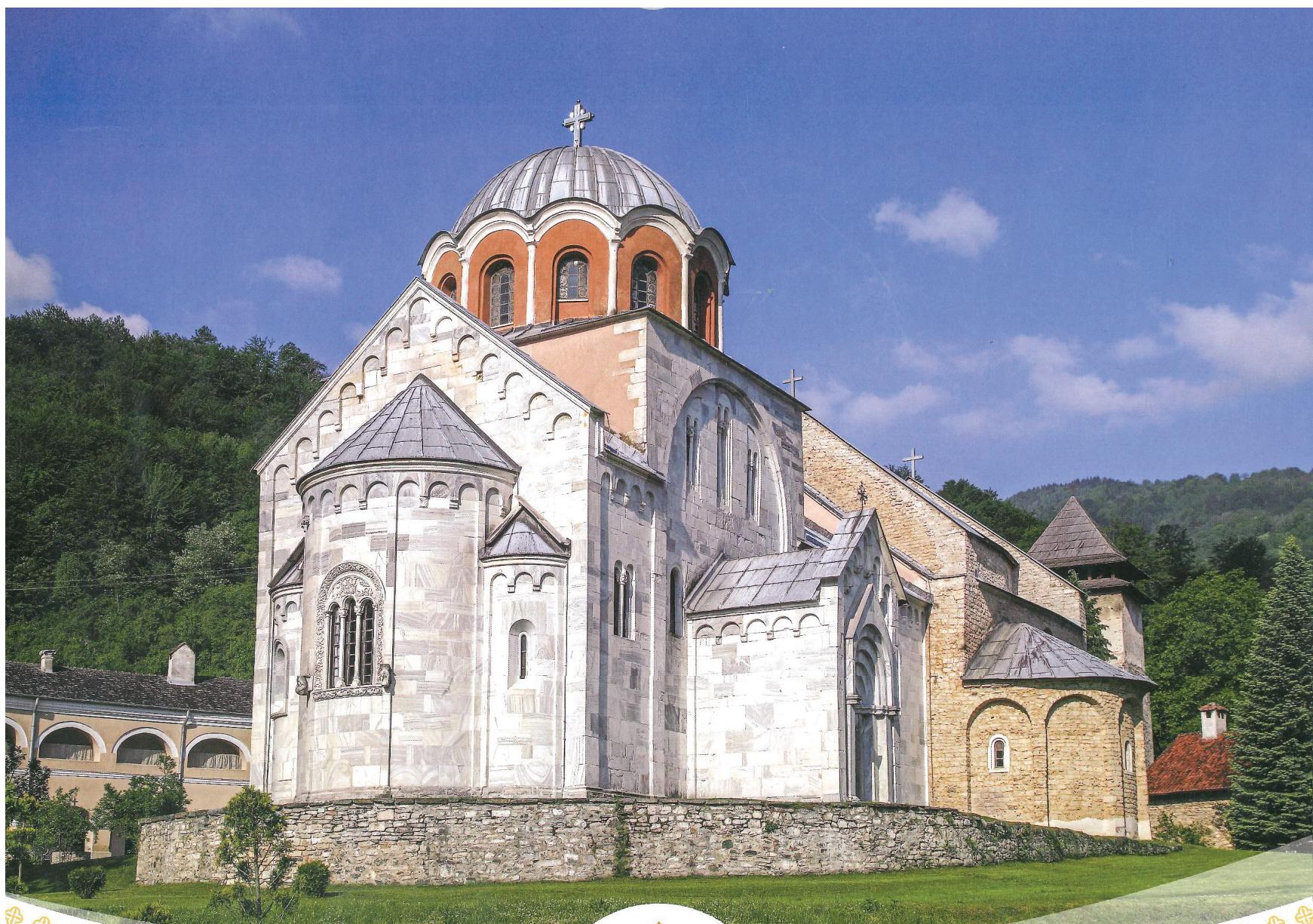


PRIJATELJI FESTIVALA

MEDIJSKI SPONZORI



**Veliko hvala na ukazanom poverenju
ZAJEDNO SMO JACI!**



МАНАСТИР СТУДЕНИЦА – код Ушћа,
подигао је Стефан Немања – Преподобни
Симеон Мироточиви – од 1183. до 1196. године.
Посвећен је Успенију Пресвете Богородице –
Великој Госпојини.



STUDENICA MONASTERY, near Usce, Serbia,
founded by Stefan Nemanja – Ven. Simeon
the Myrrh-Gusher, built from 1183 to 1196;
dedicated to the Dormition of the Mother of God.

ЈАНУАР 2020

ПОНЕДЕЉАК	УТОРАК	СРЕДА	ЧЕТВРТАК	ПЕТАК	СУБОТА	НЕДЕЉА
†17 30 Преподбомич. Евгенија – Бадњидан	†18 31 Рождество Христово – Божић	†19 1 Свети мученик Бонифатије	†20 2 Св. Игњатије Богоносац; Св. Данило Другиј. Арх. српски (Претп. Рождства)	†21 • 3 Света мученица Јулијана; Свети Петар Кијевски	†22 4 Света великомученица Анастасија	†23 5 Св. 10 мученика Критских; Преј. Наум Охридски – Оци (Туцијидан)
†24 6 Преподбомич. Евгенија – Бадњидан	25 7 Сабор Пресвете Богородице	26 8 Свети првомученик и архиђакон Стефан	27 9 Светих 20.000 мученика Никомидијских	28 ○ 10 Светих 14.000 младенаца Витлејемских	29 11 Свети мученици Анисија; Преподбона Теодора	30 12 Богојављење
31 13 Преп. Меланије; Св. Доситеј Задрежачки Истоједник (Оданије Рождества)	1 14 ЈАН. - Обрезање Господње; Св. Василије Велики (Нова год.)	2 15 Преп. Серафим Саровски; Свети Силвестар (Претп. Богојављења)	3 16 Свети пророк Малахија; Свети мученик Гордије	4 • 17 Сабор 70 светих апостола; Свети Јевстијатије Српски	† 5 18 Свети Теопемп и Теона – Крстовдан	6 19 Богојављење
7 20 Сабор Светог Јована Крститеља - Јовањдан	8 21 Св. муч. Јудијан и Василија; Преп. Ђорђије Хозејит;	†9 22 Свети мученик Попијевк;	10 23 Свети Григорије Ниски; Преп. Доментијан Митилински	†11 • 24 Преп. Теодосије Велики; Преподобни Михаило	12 25 Св. муч. Татијана; Икона Млекојатија	13 26 Свети мученици Ермил и Стратоник (Оданије Богојављења)
14 27 Свети Сава, Први Архиеп. српски – Савиндан	15 28 Преподобни Павле; Преј. Гаврило Лесновски	†16 29 Часне вериге Св. ап. Петра; Преј. Ромило Раванички	17 30 Преподобни Антоније Велики	†18 31 Свети Атанасије Велики; Св. Максим, Архиј. српски	19 1 Меј	20 2

Меј месец: ● млад месец (младина); ○ прва четврт; □ пун месец (уштад); ■ последња четврт

TO JE BILA 2019.

Lepo ogledalo srpskog sporta

U godini koju samo što smo ispratili radovali smo uspesima i tugovali zbog poraza naših ljubimaca na sportskim terenima.

“Ogledalo“ vas podseća na — najznačajnije momente iz prethodnih 365 dana

Pripremio: A. Stanković

O D B O J K A Š I C E N E P R I K O S N O V E N E V L A D A R K E S T A R O G K O N T I- N E T A

A sad po zlato u Tokio

Servis, odličan prijem, blok, sjajna igra u polju, sve bolja “klupa”, odnosno veći fond igračica sposobnih da na najvišem nivou igraju na vrhunskim takmičenjima — to je ono što žensku odbojkašku reprezentaciju po svim parametrima čini najboljom srpskom ekipom u 2019. godini.

Potvrda dominacije učenica “večitog“ selektora Zorana Terzića stigla je i na Evropskom šampionatu u Turskoj, na kome su Tijana Bošković, Maja Ognjenović, Brankica Mihajlović, dva sjajna “srednjaka“ Stefana Veljković i nova snaga Mina Popović, još jednom su pokazale da su bez premca.

Odransom krune iz Bakua u Ankari, evropske i svetske šampionke sada su u prilici da poruče — na Olimpijske igre u Tokio idemo po zlatnu medalju!

Ono što ranije nije smelo ni da se pomisli, a kamoli izgovori glasno, sada je realnost. Naravno, konkurenca će biti stravična! SAD, Kina, Brazil, Italija... na Igre će krenuti s istim ciljem. Ali, baš kao što smo uočili Riju 2016. smatrali da ova ekipa ima potencijala za medalju, i sada smatramo da je to srebro od prečetiri godine zrelo za pozlatu. A, time bi Terza i devojke kompletički sve najvažnije titule!

ČUDESNA TITULA ODBOJKAŠA

Kovači “tuple krune“

Ako su odbojkašice, bez pogovora, najbolja srpska reprezentacija u protekloj godini, onda je odbojka po uspešnosti definitivno bila sport broj 1! I to zahvaljujući muškom državnom timu koji je, za kratko vreme, od već prežaljene čete Srbiji doneo — duplu krunu prvaka Evrope.

Sve je, nekako, stalo u tek nešto više od mesec dana.

Najpre, neuspeh u kvalifikacijama za Olimpijske igre, posle kojeg je došlo do prekida saradnje između OSS i Nikole Grbića. Na mesto selektora postavljen je Slobodan — Boba Kovač, takodje član zlatne generacije iz Sidneja 2000.

I danas je, iz ove perspektive, prosto neverovatno kako su Uroš Kovačević, Srećko Lisinac, Marko Podraščanin, Aleksandar Atanasijević i ostali uspeli da sa dna stignu do vrha. Kovač priznaje da nije imao vremena za pripreme. Jedino što je

uara, Srbija je opet na velikom ispitu.

AUSTRALIJA OPEN I VIMBLDON ZA PAMĆENJE

Nole, majstore!

Novak Djoković, ubedljivo najbolji srpski sportista u poslednjoj deceniji, mnogi će reći i u istoriji, po mnogo čemu će pamtitи 2019. godinu.

Najpre — po neverovatnom dostignuću na njegovom najomiljenijem turniru, Australija

jem londonske publike koja je listom bila uz teniskog “Viljema Tela“, Djoković se odjednom od ranjenog orla pretvorio u veličanstvenog pobednika, koji je poraz pretvorio u pobedu. Dok je Federer u neverici motao film izgubljenog finala, Srbin je peti put u karijeri čupnuo malo vimbldonske trave i ritualno je pojeo.

Smazavši i najvećeg protivnika, učvrstio je svoju vladavinu na svetskom prestolu i činilo se da će slavodobito završiti i godinu. Ali, izmedju Londona na

meču za novu bronzu, odnosno spakovalo mu kofere već na startu turnira, učinak su koji ne zadovoljava apetit najboljeg tenisera današnjice.

A, s obzirom na godine, Tokio će mu verovatno biti poslednja šansa.

EVROSPKO PRO- LEĆE BEZ ZVEZDE I PARTI- ZANA

Večitima kobni poslednji minuti

Čast svim drugim sportovima, ali fudbal u Srbiji i dalje ne silazi sa pijedestala, mada ruku na srce po rezultatima nije ni blizu vaterpola, odbojke, košarke... Ipak, nove evropske priče “večitih rivala“ bile su dovoljne da još jednom nahrane velika očekivanja navijača i bace u zapećak sve ostalo.

Većina naslovnih strana ponovo je bila rezervisana za Crvenu zvezdu koja je pod vodstvom trenera-rekordera Vladana Milojevića (nadmašio Miljana Miljanovića po broju utakmica u evrokupovima) još jednom zaigrala u Ligi šampiona. Na žalost svih kojima su crveno-beli pri srcu, osim činjenice da se našao u društvu bogatih klubova kao što su Bayern i Tottenham, klub sa stadiona “Rajko Mitić“ nije uspeo igrački da parira ni Nemcima, ni Englezima. Nebo se ovog puta nije otvorilo. Uprkos tome, klupska kasa je zahvaljujući prihodima od UEFA i TV prava bila dobro popunjena, a sve bi bilo još i lepše da nije bilo nesrećnog penala na utakmici sa Olimpijakosom u Pireju, zbog kojeg je Zvezda ostala i bez utešne, a za naše prilike velike nagrade — proleća u Ligi Evrope.

Slična sudbina zadesila je i Partizan, koji je u presudnoj utakmici za prolazak u narednu, prolećnu rundu istog takmičenja u svojim rukama imao sve: i vodstvo, i bolju igru i brojčanu nadmoć na terenu protiv AZ Alkmara. Onda se dogodio sumrak — Stojković je primio dva “nemoguća“ gola i po istom scenariju iz beogradske utakmice Holandjani su, iako su bili na



mogao jesti da pokuša da ubedi momke da nisu zaboravili da igraju odbojku, da nisu za staro gvođje, da nisu gubitnici već — pobednici.

U to se uverila i prepuna pariska dvorana “Bersi“, koja je u neverici posmatrala kako njihovi ljubimci, do juče tako neprikosnoveni, gube poen po poen od tih neverovatnih Srba. U finalu, senzacionalno dobru Sloveniju Srbija je — oduvala sa terena i Kovač se našao na rukama igrača, koji su mu se tako zahvalili što je u njih verovao.

Ali, vreme slavlja je prošlo. Bobu i njegove “orlove“ čeka još jedan “Evropski šampionat“ — poslednji krug kvalifikacija i poslednja šansa za odlazak na Igre. U Berlinu, od 5. do 10. jan-

openu, na kojem je sedmi put podigao pobednički trofej. U istoriji “belog sporta“ to nikome do sada nije pošlo za rukom (Federer i Roj Emerson ostali su na po šest trijumfa). UKUS slavlja bio je još sladjji jer je Nole ušao u istoriju pošto je u finalu nestvarno brzo i lako savladao Rafaela Nadala.

Još čudesniji bio je trijumf našeg asa u vimbldonskom finalu. Drugi član fantastične trojke — Rodžer Federer, igrao je kao u svojim najboljim danima, pogodjao čoškove i linije i sigurno gazio ka pobedi. Švajcarcu je ostalo još samo da u sebi pripremi govor za svečanu ceremoniju...

Sve ostalo je za priču. Priteran uza zid, neumoljivim Fedeksovim forhendima i navijan-

letu i Londona u decembru dogodio mu se čitav niz malera na drugim turnirima, počev od američke turneje koja ga je 2018. vratila u teniski život, do Tokija u kojem je porazom od Cicipasa ustupio prvo mesto na ATP listi Nadalu. Poslednji pokušaj da se vrati na tron, na londonskom završnom mastersu, bio je neuspisan.

Pred Noletom je sada godina novih iskušenja. Reklo bi se da ima dva osnovna cilja — da pokuša da nadmaši neke rekorde, pre svih da stremi da prestigne Federera po broju osvojenih gren-slemova, i da konačno krene u juriš na olimpijsko zlato. Bronza iz Pekinga 2008. i neuspeši u Londonu 2012. i Riju 2016. gde ga je Del Potro savladao u

rubu provalje, u nju gurnuli Partizan.

Bi šta bi... I Zvezdi i Partizanu preostaje igraju u domaćem prvenstvu i potpuno renoviranje tima. Savo Milošević je trenutno, reklo bi se, u blagoj prednosti jer ima neke konture i viziju tima. Crveno-belima posao tek predstoji. Načinili su prvi potez angažovanjem igračke legende Dejana Stankovića za novog šefa stručnog štaba.. Marketinški — pun pogodak. Za sve ostalo — pokazaće vreme.

LETI, LETI, LETI... IVANA ŠPANOVIĆ

“Kraljišina“ carica

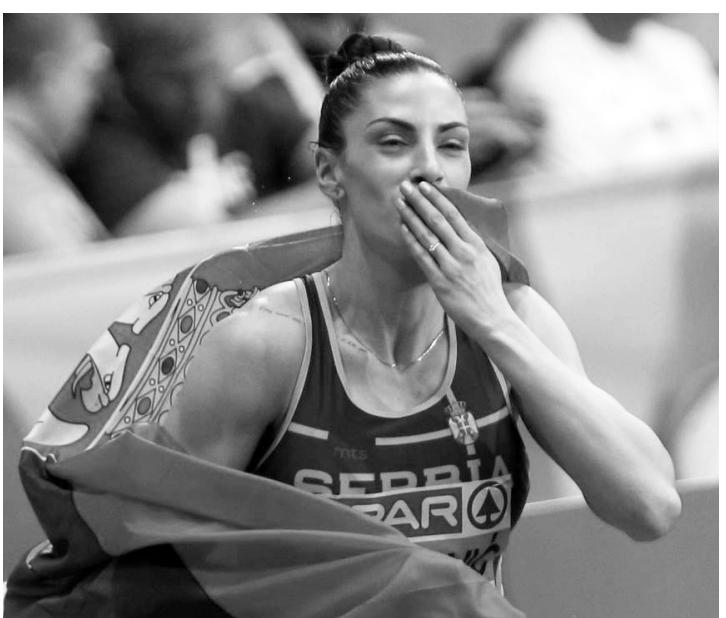
Ivana Španović je poslednjih godina izrasla u veliku svetsku zvezdu. Nažalost, toga su svesniji napolju nego u Srbiji. “Kraljica sportova“ kod nas još uvek nema tretman kakav zaslužuje, pa po popularnosti, zastupljenosti u medijima, ulaganjima, o infrastrukturi i da ne govorimo, nije u rangu nekih drugih sportova.

A, Engleska, Francuska, Nemačka, pa i SAD, masno bi platile da imaju takvu atletsku divu. Ivana je u poslednjih nekoliko sezona, uprkos činjenici da nema podršku kao mnoge njene rivalke, osvojila čak pet zlata na

velikim takmičenjima. I prolet je načinila pravi podvig — skokom od 6,99 m osvojila je zlato na Prvenstvu Evrope u dvorani. Tim dometom, Ivana ne samo da je u tom trenu ostvarila najbolji rezultat u svetu nego je doletela i do

prvenstvo i napravila dužu pauzu. Pisalo se čak da će naša šampionka završiti karijeru, na sreću — to je daleko od istine.

Naprotiv! Zalečena, odmorna, gladna novih uspeha, Španovićeva će otvoriti sezonu



legendarne Hajke Dreksler! Srpskinja je prva posle legendarne Nemice titulu šampionke Starog kontinenta na zatvorenom osvojila tri puta zaredom — u Pragu 2015., Beogradu 2017. i Glazgovu 2019.

Nažalost, na drugi deo sezone senku je bacila Ivanina povreda na mitingu u Berlinu, zbog koje je propustila Svetsko

krajem januara u Karlsruhe. Zimska Dijamantska liga, Gran-pri u Beogradu samo su neka od takmičenja u kalendaru koji kreira sa svojim dugogodišnjim trenerom Goranom Obradovićem. A uz Svetsko prvenstvo, glavni cilj ove godine je — Tokio. Posle srebra u Rio de

Žaneiru, Ivana veruje da san o

zlatnoj olimpijskoj medalji može da postane java. I, mi verujemo zajedno s njom!

MINUS GODINE

U Kinu sa štitom i na njemu

Posle tri srebrne medalje na velikim takmičenjima i dugog i mukotrpog hoda po kvalifikacijama koje su obeležile tzv. FIBA prozori, u zemlji košarke se uoči Mondobasketa stvorila atmosfera da “orlovi“ u Kinu odlaze po zlato ili, bar, da će o sudbini titule prvaka sveta odlučivati u finalu sa Amerikancima.

Takva očekivanja nisu bila bez pokrića. činilo se da su se najzad poklopile sve kockice — kvalitet reprezentacije SAD bio je ispod nivoa “drim tima“, što se videlo još na pripremnim utakmicama, dok su “orlovi“ bili jaki kao zemlja. Sa Bogdanovićem, Bjelicom, Marjanovićem i četvrtim i najjačim NBA adutom — Nikolom Jokićem, koji je posle tri godina odsustva na vrhuncu forme i svetske popularnosti najzad i reprezentaciji rekao “da“, nije moglo da bude promašaja.

A, ispalо je suprotno. Nesrečni splet okolnosti, loše tempirana forma, mnogi promašeni števi i začudjujuće spora, na

momente bezvoljna igra u utakmici odluke sa Argentinom u kojoj nam je vremešni Luis Skola održao pravi čas, zaustavili su “orlove“ već u četvrtfinalu. Ispalo je da su najveći favoriti prvenstva, Srbija i SAD, na kraju bili razočaravajuće peti i sedmi.

“Sale nacionale“ Djordjević je kompletan odgovornost za neuspeh uzeo na sebe. Usledio je razlaz, a KSS je za novog selektora postavio Igora Kokoškova, koga smo vam predstavili u prošlom broju “Ogledala“.

Košarkašima, kao i odbojkašima, tek predstoje kvalifikacije za Olimpijske igre. Doduše, u Beogradu i sa lakšim rivalima, pa im je Tokio nešto i bliži. Ili, manje daleko...

Pogled u Tokio

Baš kao i pre četiri godine u Rio de Žaneiru, srpski sport u olimpijskoj godini, pored navedenih asova i reprezentacija, mnogo očekuje i od vaterpolista, koji su ponovo osvojili Svetsku ligu, tekvondistkinja Tijane Bogdanović i Milice Mandić i ponekog strelnca — u prvom redu od Zorane Arunović, Damira Mikeca i Andree Arsović, koji su i tokom 2019. godini beležili vrhunske rezultate.

БЕОГРАД
café - restaurant
& meat market
2937 W. Irving Park Rd.
Chicago IL 60625
773.478.7575

Uvek sveži
prvaklasi domaći
proizvodi!

Sva naša pića
Odličan burek!
Izvrsna
kuvana jela
i specijaliteti
sa roštilja

U Beograd Kafeu uz prijatnu
atmosferu možete pratiti prenos svih
važnih sportskih događaja!

Bourbon Caffe

**4768 N. Lincoln Ave.
Chicago IL 60625
773.769.3543**



Odlična atmosfera uz
domaću hrani,
specijalitete sa roštilja
a vikendom muzika uživo!

**Srećan Božić i Novu 2020. godinu, svojim cenjenim
mušterijama i gostima žele Dule i Nebojša
sa svojim radnim timom
BEOGRAD Mit Marketa, Beograd Caffe
i Bourbon restorana**

**Hristos se rodi!
Srećna Nova 2020. godina!**

HOROSKOP ZA JANUAR 2020.



Ovan

Posao

U narednih mesec dana ćete se posvetiti svojim idealima, odnosno životnim uverenjima iz kojih ćete čvrsto stajati. Nećete dozvoliti da vam bilo ko promeni mišljenje, naprotiv, imaće potrebu da svoje stavove nametnete drugima i u tome ćete biti prilično uspešni, iako sa pojedincima iz svoje okoline možete i da "zaratite". Povoljan aspekt Marsa, tokom čitavog meseca, na vaš horoskopski znak će vam omogućiti realizaciju željenih planova i potrudite se da ovo iskoritite.

Čuvajte se obmana, proverite sve za svaki slučaj, jer će Neptun praviti kvadrat na Marsa i samim tim uspeti neke "slike" da iskrivi. Odličan period za posao, iako će tranzitni Jupiter mnogim pripadnicima vašeg znaka doneti i promenu pozicije.

Ljubav

Na polju ljubavi, planeta koja vlada ovim segmentom horoskopa je u vašem prirodnom polju planova i sigurno je da ćete u narednim danima biti maksimalno posvećeni, kao i udruženi sa voljenom osobom kada se radi o zajedničkim ciljevima takodje, komunikacija je biti na visokom nivou, a pojedini pripadnici vašeg znaka će biti prijatno iznenadjeni poklonom. Sredinom meseca tačnije trinaestog januara, Venera ulazi u znak Riba u vaše prirodno dvanaesto polje i samim tim donosi povlačenje i želju za osamom.

Ukoliko ste slobodni, društvena aktivnost je izuzetno naglašena u prve dve nedelje meseca i tada je moguća ljubav sa jednom vrlo posebnom osobom, a nakon toga dolazi do tajni, odnosno tajnih ljubavnih romansi.

Zdravlje

Na polju zdravlja, iako ste umorni i to vas prati već nekoliko meseci unazad, navikli ste ali ste ipak vitalni.



Bik

Posao

Tokom januara meseca

ćete se potpuno fokusirati na lične finansije. Mogući su prihodi koji će vas iznenaditi kao i kraće putovanje zbog posla. Razmišljate o zaduživanju, ali se nemojte zaletati jer je ovo samo trenutna potreba.

Na polju posla, prva polovina meseca je nešto mirnija

nego inače i vi ćete se prilično uljuljkati ili teško pokrenuti. Od trinaestog januara, situacija se menja i jedino što je sada neophodno jeste da se dobro organizujete da ne biste nešto propustili da uradite.

Ljubav

Ukoliko ste zauzeti, pred vama je mesec, odnosno, njegova prva polovina, u kojem ćete idealizovati voljenu osobu i samim tim joj pridavati i one osobine koje ne poseduje. S druge strane, ovo može biti i u negativnom kontekstu, da posumnjate u lojalnost suprotne strane i da iz tog razloga udjete u sukob, koji će kulminirati od sredine meseca.

Slobodni pripadnici vašeg znaka će, na prvom mestu, biti vrlo raspoloženi za strastvenu avanuturu sa osobom koja ima potpuno različita uverenja u odnosu na vas. Prijaće vam neobavezna druženja. Tokom druge polovine meseca je moguća romansa sa nekim ko je tajnovit i nepristupačan. Kontakt može započeti putem društvenih mreža.

Zdravlje

Na polju zdravlja, prati vas pritajena nervosa koja će biti uzrokvana finansijskom situacijom. Od trinaestog januara, ovaj osećaj popušta.



Blizanci

Posao

Januar mesec za vas predstavlja mesec velikih odgovornosti. U narednih tridesetak dana ćete se isključivo posvetiti ličnoj poziciji i smatraćete da se do sada tome niste ozbiljno posvetili. Veliki broj pripadnika vašeg znaka će brinuti oko kredita, dozvoljenih minusa i generalno pozajmica, pa će dati sve od sebe ne bi li svela minimum svoja dugovanja. Iako je januar nešto mirniji mesec, u vašem slučaju se to neće desiti. Bićete prolično aktivni na svim poljima.

Na polju posla se tenzija smiruje i malo ćete odahnuti, iako su sve vreme moguće rasprave sa nadredjenima. Vi budite taktični i sačekajte da suprotna strana kaže svoje. Finansije će vam takodje biti veoma važne, a sve vreme su promenljive. Imaće utisak da prilivi stalno odlaze i nije u pitanju subjektivni osećaj, već rešavate već pomenuta dugovanja.

Ljubav

Na polju ljubavi, ukoliko ste zauzeti, januar donosi zahlad-

jenje odnosa sa voljenom osobom. S jedne strane, razlog je upravo fokus na karijeri i finansijama, ali suprotna strana neće imati sluga za vaše brige. Ukoliko imate potrebu, tokom prve polovine meseca ćete imati priliku da objasnite o čemu se radi i na taj način izbegnete potencijalne sukobe.

Slobodni pripadnici vašeg znaka imaju želju da se skrase. Pojaviti se osoba koja će na samom početku poznanstva i delovati kao idealna suprotna strana, međutim, vremenom ćete uvideti da je u pitanju neko na koga se ne možete osloniti. Ali ćete se ipak upustiti u neobaveznu avanturu.

Zdravlje

Na polju zdravlja, budite oprezni kada su kosti i zglobovi u pitanju, jer su moguće povrede.



Rak

Posao

U narednih mesec dana prioritet će vam biti medjuljudski odnosi u prvom planu. Pokušaćete i dobrim delom i uspevati, da nadjete zajednički jezik sa kolegama. Bićete društveno veoma aktivni, naročito u prve tri nedelje meseca, jer će tranzitno Sunce boraviti u vašem prirodnom polju javnosti. Mnogi pripadnici vašeg znaka će dobiti priliku da napreduju u okviru firme u kojoj su zaposleni i neće se mnogo oko toga dvoumiti.

Što se tiče finansija, troškovi su prisutni, a najviše će biti usmereni na polje doma. Poželećete da ulepšate životni prostor i nećete se mnogo razmišljati niti sekirati da li će to i kako uticati na vaš budžet.

Ljubav

Na polju ljubavi, situacija je nešto drugačija. Partner će insistirati na tome da se posvetite isključivo njemu, a s druge strane, neće imati sluga za vaše potrebe. To će u vama izazvati burnu reakciju koja vas može uvesti u sukobe. Spustite loptu, jer poslednja nedelja meseca donosi promenu ponašanja voljene osobe, pa ako se malo strpite, uvidećete da ste bez razloga brinuli.

Ukoliko ste slobodni, faza mirovanja će trajati samo na početku meseca. Trinaestog januara planeta ljubavi ulazi u znak Riba i svojim povoljnim aspektom na vaše Sunce kao i na prirodnou polje ljubavi, daje priliku da svoj emotivni status promenite.

Zdravlje

Što se tiče zdravlja, situacija je generalno govoreći stabilna, iako možete imati povremene probleme sa želudcem.



Lav

Posao

Poslovna situacija ne miruje, zapravo, vi ste ti koji ne miruju jer obaveze ne čekaju. Svesni ste da su praznici, međutim, jednako ste svesni da, ukoliko se opustite, januar donosi nove zadatke, a da tekući poslovi takodje moraju da se rešavaju. Vrlo malo ćete odmarati, a mnogo ćete raditi. Već na samom početku meseca će vam se ukazati prilika da povećate obim posla, kroz kontakt sa strancima a mnogi pripadnici vašeg znaka razmišljaju da se dodatno edukuju da bi unapredili svoje postojanje. Ovo takodje može značiti da ćete poželeti, a tiće se preduzetnika, da se oglasite češće nego što ste to do sada radili.

Ljubav

Ukoliko ste zauzeti, mesec januar donosi, na samom početku, vrlo harmonične odnose sa partnerom, a onim Lavovima koji su u zavadi bili tokom decembra sada daje priliku da rekaciju poboljšaju. Druga polovina meseca je rezervisana za razbuktavanje strasti u odnosu u kojem se i nalazite suprotna strana će insistirati na vašoj pažnji. Takodje, prijaće vam pažnja kojom vas voljena osoba obasipa.

Slobodni pripadnici vašeg znaka su u očima drugih veoma poželjni i to im prija, mada će ostati samo na flertu i mogućnostima za ulazak u vezu. Fokus je na poslu tako da ostaje vrlo malo vremena za zabavu.

Zdravlje

Januar je povoljan mesec za svaku vrstu pregleda, a preporuka je da, ukoliko imate zdravstvenih tegoba, posetite lekaru i da ne čekate zadnji momenat.



Devica

Posao

Na poslovnom planu, januar mesec donosi pojačanu dinamiku i turbulencije, što će vama zapravo i prijati jer vam je prirodno da zaposlite um. Vrlo kratko ćete odmarati i već u prvim danima meseca možete očekivati veliki broj novih obaveza ali i po neku zaostalu iz 2019. Takodje, uspećete se izbori-

ti za svoje mesto, koje zaslужujete u kolektivu kom se nalazite. Ipak, s obzirom na to da je Mars u napetom aspektu sa vašim Suncem, mogući su sukobi sa autoritetima, pa povedite računa kako komunicirate i na koji način želite ostaviti utisak jer ovo može biti mač sa dve oštice.

Finansije su pretrpele šok u poslednje vreme i sada se oporavljate. Prihodi su daleko bolji, a i vi ste bolje organizovani. Venera će u prvoj polovini meseca boraviti u vašem prirodnom polju posla, što znači da vas očekuju harmonični odnosi u radnom okruženju. Neki pripadnici vašeg znaka će imati razloga i za slavlje, a uzrok je iznenadno unapredjenje.

Ljubav

Na polju ljubavi, prva polovina meseca nije u potpunosti vama naklonjena, a razlog su poslovne obaveze. Trinaestog januara planeta harmonije ulazi u vaše prirodno polje partnerstava pa ćete tada posvetiti više pažnje relaciji u kojoj se nalazite. Jedan deo zauzetih Devica će biti pred izazovom da udju u tajnu aferu sa osobom koja je takodje u nekoj vrsti relacije i prolazi kroz krizni period.

Ukoliko ste slobodni, prve dve nedelje januara donose priliku za upoznavanje i ulazak u vezu sa osobom koju znaju preko posla, a to može biti i neko od kolega. Tokom druge dve nedelje meseca, idealizujete osobu koja je u vašoj neposrednoj blizini. Pored toga, ovo je period u kojem ćete biti vrlo privlačni i jedan broj Devica će biti u nedoumici za koga se odlučiti.

Zdravlje

Što se tiče zdravlja, neophodno je prekontrolisati hormone jer se može javiti problem. Pad imuniteta.



Vaga

Posao

Tokom januara tranzitni Mars prolazi kroz vaše prirodno treće polje i donosi veliki potencijal za komunikaciju. Bićete u stanju reći sve ono što vas već mesecima muči, a čitali ste samo iz pristojnosti. Preporuka je iskoristiti trenutak i okupirati um učenjem, čitanjem, mada će se svakako javiti potreba za tim. Ovaj tranzit "preti" i oštrom komunikacijom sa okolinom (rodbina, prijatelji, komšije). Sve je to u redu ali ipak povedite računa o

vremenu i mesto jer sada tu možete napraviti kiks.

Mars u Strelcu pravi dobar aspekt sa vašim Suncem, što će velikom broju Vaga omogućiti napredovanje na poslu, bolje uslove rada u okviru istog radnog mesta, a ciljeve će s lakoćom sprovoditi u delo, naglašeno u prvoj polovini meseca, jer je tu i Venera u Vodoliji. Od trinaestog januara ipak dolazi do preterivanja u reakcijama Ili nejasnoćama u komunikaciji, saobraćaju...

Ljubav

Na polju ljubavi, ukoliko ste zauzeti, u skladnom ste odnosu sa partnerom. Planeta ljubavi do trinaestog u mesecu boravi u vašem prirodnom polju ljubavi, u dobrom je aspektu sa Marsom u tranzitu i sa vašim natalnim Suncem. ukoliko ste želeli poboljšati odnos sa voljenom osobom, sada je trenutak.

Druga polovina meseca je ipak rezervisana, uglavnom za posao. ako ste još uvek slobodni, moguće je da će jedno poznanstvo koje je započelo kao prijateljstvo, sada prerasti u nešto više. Ideaizujete suprotnu stranu, zato povedite računa i ipak budite bar malo "na zemlji".

Zdravlje

Nervoza i problem sa kožom. Oprezno u saobraćaju.

Škorpija

Posao

U novu godinu ulazite raspoloženi i puni elana. Pored toga što ste dobre volje, u vama tinja neka nova vrsta optimizma koja će vas držati tokom čitavog meseca. Vaša planeta je u znaku Strelca pa ćete biti otvoreniji i društveno aktivniji u odnosu na prethodni period. Krajem 2019. godine ste započeli novu životnu fazu i svi pripadnici vašeg znak su krenuli u novu "borbu" u kojoj je jedina opcija pobediti jer ne pristajete ni na šta manje od toga.

Tokom januara ćete se najviše fokusirati na lične finansijske, bez obzira na to što će vam i drugi segmenti života biti važni. Sunce se u prve tri nedelje meseca, zajedno sa Jupiterom, nalazi u vašem prirodnom trećem polju, komunikacija je pojačana, a mogući su i kraći putevi. Odnos sa braćom i sestrama je odličan. Ukoliko ste razmišljali i o dodatnoj edukaciji, proširenju svog znanja, sada ćete to i započeti.

Ljubav

Na polju ljubavi, ukoliko ste zauzeti, tranzitni Uran boravi u vašem polju partnerstava i jedanaestog januara kreće direk-

nim hodom. Ono što ste meseci unažad pokušavali da promenite, popravite a nikako vam nije polazilo za rukom, sada će vam biti omogućeno. Taj korak napred će se desiti iznenada. Jedan deo Škorpija će započeti novu fazu u postojeoj relaciji sa mnogo više fleksibilnosti i razumevanja prema voljenoj osobi, a drugi deo pripadnika vašeg znaka će staviti tačku i krenuti dalje.

Ukoliko ste slobodni, preko noći ulazite u novu romanisu koja ima potencijal za trajanje a druga polovina januara je za to rezervisana.

Zdravlje

Što se tiče zdravlja, obratite pažnju na veoma lošu cirkulaciju, unutrašnje vene kao i kukove.

Strelac

Posao

Iza vas je napet period jer ste prolazili kroz tranzit Marsa kroz prirodno dvanaesto polje koji je sa sobom doneo nervozu, nesanice, strahove, koliko realne toliko i nerealne. Vreme je za pokret jer je planeta energij i akcije u vašem znaku, aktivira polj ličnosti i samim tim sve ostale aspekte u vašem horoskopu. Postavljate nove ciljeve, ali morate imati strpljenja da biste videli rezultate u budućnosti, a nedostatak istog vas sada može koštati uspeha.

S druge strane, finansije se stabilizuju, što će vam vratiti osmeh na lice. Gledajte da se ne zadužujete, pre nego što napravite konkretan plan vraćanja sredstava, ali i razmislite da li vam je to sve sada uopšte potrebno. Vreme će pokazati da ste najverovatnije pogrešili, ako ništa drugo, bar u proceni sopstvenih mogućnosti.

Ljubav

Na polju ljubavi, zauzeti Strelčevi tokom prve polovine meseca su u relativno mirnom odnosu sa partnerom, međutim, dve poslednje nedelje mnogima donose netrpeljivost u relaciji ali

ovoga puta, netrpeljivost dolazi s vaše strane. Povedite ručnu kada najviše budete imali potrebu da reagujete ili da isterujete neku svoju pravdu, sačekajte da se glava ohladi. Naravno, ako želite. Ukoliko ipak tako ne uradite i pustite da se sve odvija svojim tokom, burna reakcija s druge strane je ono što sledi.

Slobodni pripadnici vašeg znaka odlučuju da promene svoj emotivni status i srećne okolnosti ih sve vreme prate. Imaće nešto agresivniji pristup, kao i dosta nestrljenja ali će ipak naići na odobravanje strane za koju su zainteresovani.

Zdravlje

Što se tiče zdravlja, moguće su povrede kao i problem s pritiskom.

Jarac

Posao

Prve tri nedelje meseca januara su izuzetno povoljne po vas i ovo je zapravo uvek vaše vreme u kojem pokazujete svoje najbolje potencijale. Tranzitno Sunce se nalazi u vašem prirodnom polju ličnosti i daje vam prvenstveno jednu vrstu "oreola" u smislu da zračite posebnim sjajem, a ne smemo zaboraviti da je tu i Jupiter koji doprinosi izuzetno srećnim okolnostima tokom čitavog meseca.

Pozitivan stav koji je u poslednje vreme bio na niskom nivou sada dolazi u prvi plan. Ovo će se najviše odraziti na vaš posao, odnosno karijeru, što je nekako vama uvek na prvom mestu. Moguća su unapredjenja, ali i odluka da se krene u preduzetništvo, jer je mnogim Jarčevima neophodna promena. Finansije su stabilne, a moguć iznenadni priliv novca.

Ljubav

Na polju ljubavi, biće zanimljivo. Desetog januara imamo na nebuh pun Mesec u znaku Raka koji aktivira vaše prirodno polje partnerstava. Zauzeti Jarčevi su dugo razmišljali, preispitivali se i vreme

je da donesu odluku šta dalje. Lekcije još nisu sasvim savladane ali definitivno dolazi do kraja tamo gde nema šta više da se "leći" i vi to sada dobro zname. Ukoliko je vaša veza na dobrim temeljima i dešavale su vam se samo sitne razmirice, ovaj pun Mesec će vam biti samo veter u ledja da nastavite dalje. Zajedno.

Slobodni Jarčevi već dugo imaju utisak da je ljubav na njih zaboravila pa su se okrenuli onome na što mogu uticati, bar malo, a to je posao. Ipak, januar je mesec koji će mnogima od vas doneti prijatno iznenadjenje. Jedan mali flert zaista vremenom može prerasti u nešto ozbiljnije, a pun Mesec u polju braka najavljuje i promenu statusa.

Zdravlje

Na polju zdravlja, umorni ste, ali ste na to navikli. Potrudite se da bar tokom praznika odvojite malo vremena za sebe i napravite predah.

Vodolija

Posao

Tokom narednih mesec dana ćete se žestoko boriti za realizaciju ličnih planova, a Mars u povoljnom znaku na vaše Sunce vam omogućava sprovođenje u delo onoga što budete zacrtali. Bićete i nestrljivi, pomalo netaktični pa poslužajte savet jedne starije osobe koja će vam se sada naći u blizini. Planeta harmonije kao i sreća je u vašem znaku do trinaestog januara pa iskoristite njen pozitivan uticaj da sklopite dogovore kojima stremite.

Druga polovina meseca donosi pobjoštanje na finansijskom planu. Bonusi, povišice ali i finansijska podrška jednog člana porodice sada neće izostati vi ćete, s druge strane, odlučiti da se malo opustite i da se ugodite jer imate utisak da ste se dosta dugo žrtvovali, usmeravajući novac na samo ono što vam je potrebno. Oprezno u kontaktu sa prijateljima, mogući su i prekidi prijateljstava, a to vam

može zaista teško pasti.

Ljubav

Na polju ljubavi, zauzete Vodolije imaju punu podršku voljene osobe koja razume njihove potrebe. Nećete imati razloga da se opravdavate ni za što, a to vam je najvažnije. Ukoliko ste slobodni, planeta ljubavi u vašem znaku u prvoj polovini meseca povećava šanse da se desi neočekivana ljubav. Poznanstvo preko prijatelja ali i putem društvenih mreža.

Zdravlje

Na polju zdravlja, posvetite pažnju hormonima, koji sada mogu biti nestabilni.

Ribe

Posao

Januar mesec donosi nove mogućnosti ali vaš realniji pogled na svet. Ipak, na samom početku ćete imati utisak da ne ide sve onako kako ste zamislili. Istina, Mars pravi napet aspekt sa vašim horoskopskim znakom, ali baš to je razlog da sada ne posustajete. Proverite da li su vam želje realne ili su ipak naglašene.

Poslovna situacija, odnos sa kolegama, sve je to relativno mirno i stabilno, ali odnos sa autoritetima neće biti baš najsanjiji. Zapitaćete se da li imate iste interese, a moguće je da vam nadredjena osoba stavi do znanja, na posredan način, da je njegova zadnja i da zna bolje. Ukoliko smatraste da ste vi u pravu, sačekajte neki drugi momenat za kontruru.

Ljubav

Na polju ljubavi, ukoliko ste zauzeti, nesebična podrška voljene osobe je tu, mada su konflikti, usled medusobnog nerazumevanja u komunikaciji prisutni tokom čitavog meseca. Neki pripadnici vašeg znaka bi pod uticajem impulse mogli započeti aferu sa trećom osobom, koja je nedavno prekinula relaciju sa nekim. Drugom polovinom meseca planeta ljubavi ulazi u vaše polje ličnosti i donosi šansu da izgladite odnos sa partnerom.

Slobodni pripadnici vašeg znaka se upuštaju u tajnu romansu, na zahtev suprotne strane, sa jedno izuzetno originalnom osobom. Vrlo brzo ćete oboje zaboraviti na dogovor i obznaniti vezu. Bićete pod daleko manjim pritiskom i januar zaista mnogim Ribama može doneti bajku na polju ljubavi, koja će imati potencijal za trajanje.

Zdravlje

Moguće su nesanice i povišen šećer u krvi, zato povedite računa o ishrani

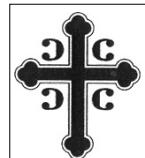
СРЕЋНУ И УСПЕШНУ НОВУ 2020. ГОДИНУ И БОЖИЋНЕ ПРАЗНИКЕ СВИМ СВОЈИМ ЧЛАНОВИМА И ПРИЈАТЕЉИМА ЖЕЛИ САБОР КРАЈИШКИХ СРБА ИЗ ЧИКАГА!

**ПРЕДСЈЕДНИК
БРАНИСЛАВ ОБРЕНОВИЋ
СА УПРАВОМ**



МИР БОЖИ ХРИСТОС СЕ РОДИ - ВАИСТИНИ СЕ РОДИ!

ЧИТУЉА



Петар Костић - Пеђанац

Јан. 27. 1950. - Дец. 30. 2019.

ВЕЛИКИ ГОСПОДИН, ВЕЛИКИ ЧОВЕК.

Живео си по својим правилима и кодексу.
 Последњи поздрав течо од Дарка, Бранка,
 Свастике Лене и Тамија.

ЧИТУЉА



Са тугом и жалостју јављамо да је у понедељак 30. децембра 2019. године у 70. години живота престало да куца племенито срце Петра Костића - Пеђанаца из Чикага и Београда, родом из Пећи у Србији од оца Богдана и мајке Данице Костић.

Родина и драги пријатељи оправдије се од покојног Петра у току следеће недеље у Српском Православном Погребном Заводу Света Гора, 3517 N. Пуласки Род, Чикаго, ИЛ 60641.

ДУБОКО ОЖАЛОШЋЕНИ:

Супруга Снежана, кћерке Анице са супругом Миљованом, кћерке Александра и Јелена, унука Матеја, унуке Мина и Ива, сестра Косара са кћерком Радмилом и њеном фамилијом, сестра Славица са супругом Савом и децом: Тијаном и Андријом и фамилијом, брат Недељко са супругом Славицом и синовима Марком и Алексадром, као и остала многобројна родина, кумови, поштоваоци и пријатељи у Отаджбини, Америци и широм света.

За додатне информације обратите се Светој Гори, телефон 773.588.2200.

Ваше случешће можете изјавити на сајту www.svetagora.com

ПЕТОГОДИШЊИ ПОМЕН



Јаворка Живковић

16.1.1931. - 21.1.2015.

Драгој мајци и баки,

Заувек ћеш остати у нашим срцима.
 Кћи Славица са децом из Чикага,
 и многобројна фамилија
 родина и пријатељи.





**Srećan rodjendan dr Mariji Vučković
želi redakcija Ogledala.**



Za Kan
**Dragoj Miri Korać,
srećan
rodjendan i
Novu 2020.
godinu, puno
zdravlja, sreće,
ljudavi i radosti,
od srca su poželetele
Slavica i Cica.**

**Srećan
rodjendan
Bobanu Iliću i sve
najbolje želi
redakcija
Ogledala**



MALI OGGLASI

PRODAJA NEKRETNINA

Prodajem **STAN u centru Beograda**, dvoiposoban 78 kvadrata, Sarajevska ulica, lux, prvi sprat, prodaje vlasnik, novogradnja, uknjižen, odmah useljiv, u stanu uradjeni – 4 američka plakara i cela kuhinja, ostaje sva bela tehnika, cena 172 000 evra, samo za ozbiljne kupce.

**Kontakt Jelena telefoni : USA (847) 510-3825,
Srbija (samo VIBER): +381 64 159 3865**

Prodajem dvosoban stan u Banja Luci 58 kvadratnih metara, strogi centar grada, Ulica Kralja Alfonsa YIII, kod ekonomskog skole. Stan je saniran, na drugom spratu, ima 2 balkona, podrum, klimu, kuhinju namjestenu. Za sve informacije zvati telephone 773-614-9282 ili izvana USA Viber 1-773-614-9282, email, almaramic@yahoo.com

POSLOVNE PONUDE

POTREBNE OSOBE ZA RAD u marketinškom departmanu OGLEDALA. Pozitivni, ambiciozni i vredni ljudi. Radi se na proviziju. Pozovite nas: 773.744.0373

PONUDE ZA REKLAMIRANJE

Ukoliko imate kvalitetan proizvod, uslugu, nešto što smatrate da zavredjuje pažnju ostalih posetioca Interneta mi vam možemo pomoći u tome. Kvalitetan, moderan i optimizovan web sajt koji vam mi možemo napraviti će vam pomoći u tome. Sva pitanja i informacije vam možemo dati preko našeg maila: ogledalo381@gmail.com

**Generalni Konzulat
R.Srbije u Njujorku**
62 W. 45th Street,
New York, NY10036
Telefon:(212) 596-4241
Fax:(212) 596-4363
<http://www.newyork.mfa.gov.rs>

**Generalni Konzulat
Srbije Čikago**
201 E. Ohio Street,
Suite 200 Chicago, IL, 60611
Telefon: 312.670.6707
Fax: 312.670.6787
Pasoski poslovi: lokal 101
Ostali poslovi: lokal 104
www.chicago.mfa.gov.rs
info@scgchicago.org

AMBASADA REPUBLIKE SRBIJE U VAŠINGTONU
2233 Wisconsin Avenue, NW Suite 410
Washington, DC 20007
Telefon: 202-332-0333
Fax: 202-332-3933
E-mail: info@serbiaembusa.org
E-mail: [\(Konzularno odeljenje\)](mailto:consular@serbiaembusa.org)

СРПСКИ МЕДИЈИ

Radio Avala
Urednik i voditelj: Aleksandar Saša Žigić
Subotom od 1 – 2 popodne na frekvenciji 750AM
Telefon: (224) 286-4383
web sajt: www.radioavalna.com

www.ChicagoDesavanja.com
Milos Djordjević
tel: 773.807.4568
chicagodesavanja@gmail.com



PLUS RADIO
svakog dana od 8 do 10 ujutru
popodne 17-18 h
Subotom 20-22h

SRPSKI RADIO ČAS
50 godina sa vama
Srpski radio
Svake subote od 2 - 4 PM
Na frekvenciji 1080 AM
Za mikrofonom: Slobodan Bobo Jovanović
Tel: 773.551.2420

WNDZ Subotom od 16.00 h. (847) 982-1111
750 AM Alija i Milica Dalipović (773) 370-1919
Romski dukat



SERBIAN RADIO CHICAGO
Od ponedeljka do petka od 3-4 pm
Na 1080 AM - WNDZ
Milorad Ravasi
Ph : 773-933-9180
Fax : 773-933-9179

ГЛЕДАЛО SERBIAN MIRROR
Независни месечни лист Срба у САД
773.744.0373 www.serbianmirror.com

SrpskaTelevizija.com
Serb View - nedeljom u 11pm
na kanalu 19 u Čikagu. Urednik Tamara Vesna
www.facebook.com/SerbianTelevision/
www.youtube.com/SerbianTelevisionUSA



ГЛЕДАЛО SERBIAN MIRROR
Независни месечни лист Срба у САД
773.744.0373 www.serbianmirror.com

Za Ogledalo specijalno skandinavke radi Jovan Novaković

	ENGLESKI PLEMić	ZAKON CUTANJA	BELGIJA	INICIJALI GLUMCA PERVIĆA	DOBRO DELO (TURC.)	SPORTSKI UČITELJ	JEDINICA ALKALITETA MORSKE VODE	A candle in a field of grass.									
LICE KOJE LOBIRA ZA NEKOGA																	
MERA ZA ELEKTRIČNI OTPOR			KNJIŽEVNICA BAK KARIPSKA OSTRVA														
BIVŠI GOLMAN OLIVER				PERIOD OD STO GODINA DIV, DŽIN													
GLUMAC I REDITELJ BJELOGRUČ							BOŽIĆNI OTPOZDRAV										
TERCET POČETI KRKLJATI (POKR.)																	
DRŽAVA U AFRICI				RADIJUM PISMENA POTVRDA (LAT.)				STARIA PEVAČICA CICVARIĆ	POPLOČAVATI, KALDRMISATI	UŽIČANIN	BRAZILSKI REDITELJ GLAUBER	EKSTREMITET	ROMAN HERMANA HESEA				
PRVO SLOVO AZBUKE		UDAV MOĆ LOGIČKOG RASUDIVANJA			ŽUTICA POSTATI NEJAK												
BOŽIĆNI POZDRAV																	
JEDNA NOTA			ON STRUŽE DRVA INICIJALI DRAINCA									DINAR VRSTA VETRA (FRANC.)					
IZRAŠTAJ												UZVIK NESTRPLJENJA VRSTA KROKODILA					
DEO SISTEMA ZA CENTRALNO GREJANJE												INICIJALI PEVAČICE RADIĆ					
INICIJALI NAUČNIKA NOBELA			BUJNOST BARIJUM									TANTAL OBUĆA IZ NARODNE NOŠNJE					
TONA		POSTOJATI REOMIR															
DRŽAVA U AZIJI				TELUR			IME STRAVINSKOG SLIKARKA HANDKE					POP PEVAČ ZDRAVKO					
				ŠTAVLJENA OVCJEA KOŽA				SEV AMER. INDIJANAC GRAD U NEMACKOJ									
				 ONAJ KOJI SMETA AUSTRALIJSKI NOJ													
				NAUČNIK TOMAS ALVA								LITAR IME GLUMCA MARVINA					
				RUDE, PRIRODNA JEDINJENJA													
				URAN			STARII FUDBALER BRANISLAV										

- VICЕVI - VICЕVI

Slavio Piroćanac Novu godinu pa čuo kako komšija puca iz puške....

Dodje do njega i zamoli ga da i ispred njegove kuće opali 2-3 metka.

Nakon nekog vremena stvarno dodje komšija, ispuca 3 metka u vazduh i ode, a Piroćanac kaže deci:

— Deco, ku-ku ubiše Deda Mraza, nema poklona ove godine.

Razgovaraju dve plavuše, pa će prva:

— Znaš da ove godine Nova godina pada u petak?

Druga se zabrine:

— Eh, samo da ne bude 13.!

Ulazi mladić u knjižaru i pita:

— Imate li novogodišnje čestitke na kojima piše: Moj jedino ljubavi?

Prodavačica se osmehne:

— Svakako, izvolite

Mlađić će: — Dajte mi jedno desetak!

Piše mali Perica pismo Deda Mrazu: — Dragi deko, molim te, pošalji mi za Novu godinu jednu seku! Odgovara mu Deda Mraz, nema problema, samo mi prvo pošalji mamu!

POEZIJA NAŠIH ČITALACA

BRATSKI

Čezne li naše nebo za nama
il' neko treći neznano tuži
čemu se raduju krstovi goli
iskrenoj suzi il' kasnoj ruži.

Broji li zemlja poslednje dane
il' i ja samo maloumno zborim
k'o pred slikom davne kurtizane
kojoj sam u snu šaptao volim.

Mora li uvek neko da ište
i neko da to slepo gleda
mora li u dom pepelište
sve dok se suncu u oči gleda.

Ima li hrabrog da latalici
u gluvo doba otvoru vrata
i može li kojot na kojota
kao što može brat na brata.

Autor teksta Vladan Živković

**GODIŠNJA
PRETPLATA NA
OGLEDALO
MOŽE BITI
LEP POKLON
VAŠIM DRAGIM
RODITELJIMA,
PRIJATELJIMA...**





**Generalni sponzor
Srpskog filmskog festivala
Čikago 2019.**

RENTIRANJE I PRODAJA **KAMIONA**

- NOVIJI KAMIONI
- OSIGURANJE KAMIONA (BOBTAIL)
- UKLJUČENE POPRAVKE
- UKLJUČENA REGISTRACIJA
- BEZ LIMITA NA MILJE
- POPUSTI KADA SE ODMARA
- IFTA UKLJUČENA
- MOGUĆNOST OTPLATE KAMIONA SA 0 DEPOZITA (DOWN)
- 1000\$ NEDELJNO FIKSNA CENA

KONTAKT

205 W GRAND AVE SUITE 123
BENSENVILLE, IL 60106

(630)506-8869
Vlada





**NOVO na našem sajtu preko
MERCATA online narudžbine
dostavljamo na vašu kućnu adresu**

Срећне Божићне и новогодишње празнике
својим түштеријама и потрошачима жели

CITY FRESH
ХРИСТОС СЕ РОДИ!
СРЕЋНА НОВА 2020. ГОДИНА!

Large assortment of groceries fruits and vegetables,
fresh meat and seafood, delicatessen and dairy
products, roasted lamb and pork, home made
bread, cakes and pastries, spirits, beer and wine



WWW.CITYFRESHMARKET.COM

CITY FRESH MARKET
3201 W. DEVON AVE.
CHICAGO, IL 60659
(773) 681-8600

CITY FRESH MARKET
at the Chicago French Market
131 N. CLINTON ST.
CHICAGO, IL 60661
TEL: (312) 575-0230
FAX: 312.575.0264

